

МКУ «Отдел образования» МР Гафурийский район Республики Башкортостан

Муниципальное общеобразовательное бюджетное учреждение средняя
общеобразовательная школа с.Табынское муниципального района
Гафурийский район Республики Башкортостан

Научно-исследовательская работа на тему:

«Башкиры и езиды – что общего?»

***Направление : «Роль семьи в сохранении и развитии
башкирского языка и национальных традиций»***

Подготовил: Тамоян Карэн

Ученик 10 класса

МОБУ СОШ с. Табынское

Руководитель: Янмурзина С.Х.

учитель башкирского языка
и литературы

Содержание

1.Введение.

О себе, о езидах. Численность народа. Известные езиды в России.

2. Основная часть.

1. Религия.

2. Сходство башкирских и езидских имен.

3. Алфавит

4.Сравнительный анализ башкирского и езидского языков:

5.Происхождения башкирского и езидского языков

3.Заключение.

4.Литература.

**Тема моей исследовательской работы:
БАШКИРЫ И ЕЗИДЫ – ЧТО ОБЩЕГО?**

Цель работы: исследование и анализ сходств езидского и башкирского языка.

Задачи:

1. Найти и изучить материал о возникновении языков;
2. Выявить особенности сходств башкирского и езидского языка;

Актуальность моей работы:

Мы должны изучать язык и культуру, уважать традиции башкирского народа, чтобы жить в мире и согласии в Республики Башкортостан.

В основе моей работы лежит **гипотеза**: если в башкирском и езидском языке существуют похожие по звучанию слова, то есть и определенные причины происхождения и заимствования этих слов.

Объектом изучения являются два языка: башкирский и езидский.

Предметом исследования – история происхождения языков.

Введение.

Меня зовут Тамоян Карэн. Я живу в Башкортостане, по национальности – езид. В нашей Табынской средней школе, где я учусь 260 учеников из 8 национальностей, из них 9 езидов. Езиды есть почти в каждом классе, особенно много в младших. Они все с удовольствием изучают башкирский язык и нам, езидам, как-то легко дается изучение. Я чаще стал задумываться: башкирский язык и езидский язык чем-то похожи, езидские имена и их значения так же как у башкирского народа. Башкиры и езиды – что общего? Так родилась тема моей исследовательской работы. Далее на ряде примеров попробую доказывать сходство этих двух языков.

Кроме езидов в школе обучаются дети армянской национальности и нас часто путают с ними. Но езиды не армяне. Мне захотелось узнать об истории своего народа. Но, к сожалению, книг об этом я не смог найти. Тогда я стал расспрашивать маму, пожилых людей.

Долгими зимними вечерами мама рассказывала мне, как она жила в Армении в селе Талин. Они переехали в Башкортостан в 1991 году во время войны между Арменией и Азербайджаном за Карабах. В нашей семье 5 человек: отца зовут Маис, мать Эрика, сестренка Ангелина, братишку – Амиран. Дома мы говорим на езидском языке. Мои родители хорошо знают армянский язык, а я нет, так как родился здесь, в Башкортостане в Красноусольске, и вырос в Табынске. Мало кто знает кто такие езиды. Я постарался в своей работе рассказать о них:

— Езиды – самостоятельный этнос, также как и любой другой. Это один из тех древних народов, который проживал на территории древней Ассирии. Именно из этой среды выделился народ – солнцепоклонники, получивший название езиды. Российские этнографы за время существования СССР, а затем и РФ твердили, что езиды — это не народ. Много пришлось затратить

сил, энергии и времени на то, чтобы собрать соответствующие документы, свидетельства из архивов разных стран. Результатом этих грандиозных трудов стал документ, пришедший из Госкомстата России, в котором говорится о том, что при Всероссийской переписи населения в 2002 году в перечне этнических наименований езиды выделены как самостоятельная национальность со всеми вытекающими отсюда последствиями. А в разделе «Национальный состав РФ» в таблице 7 под номером 55 были зафиксированы езиды, как один из этносов России. Нас раньше путали с курдами, но мы доказали, что мы отдельный народ, и теперь у всех ведущих ученых мира нет в этом никаких сомнений. По переписи населения 2010 года в России проживает 797 тыс. езидов, а в Башкортостане 577 человек.

Известные езиды в России:

Джангир-ага — полководец, национальный герой езидского народа
Полатов, Файзо Рашидович — общественный деятель, Президент ЯООО «ЕЗИДЫ»

Сиабандов, Саманд Алиевич — герой Советского союза

Поладов, Арсен Рашидович — актёр, педагог, режиссёр.

Усоян, Аслан Рашидович (дед Хасан) — криминальный авторитет. Пивази,

Гоча Аскарлович — председатель езидской диаспоры, г. Сургут, ХМАО.

Алоян, Михаил Суменович — боксер, чемпион мира.

Амар Сулоев — боец смешанного стиля.

Зара — российская певица.

Основная часть:

1.Религия

Исследуя историю своего народа и изучая в школе башкирский язык, я узнал интересный факт, что у езидов и у башкир есть очень много общего. Например, хотя мы не мусульмане, но в религии езидов и башкир есть сходства.

Религия езидов очень древняя, ей свыше 5 тысяч лет. Езиды поклоняются солнцу. Сам же бог езидов называется Худе. Езиды верят богу Хуаде (Хозай) Башкиры поклоняются Аллаху или Ходай

Помимо поклонения Богу – Хаде, мы почитаем семь ангелов.. Согласно езидскому вероучению, бог сотворил космос с помощью Малак-Тавуса.

Малак-Тавус – ангел-павлин.Возникает вопрос: чем разъясняется обличие этого божества в виде птицы и конкретно павлина? Павлин на Востоке

числился эмблемой мудрости и роскоши. Изображение главенствующего езидского божества в виде павлина следует объяснять суфийским влиянием. Как было отмечено, в суфийской идеологии эта птица символизирует

мудрость и величие. А по представлениям мусульман павлин числился райской птицей, которая является воплощением достоинства и даже гордыни. В башкирских эпосах есть образ священной птицы –Хумай, башкирские роды имели атрибуты -священные птицы.

2. Сходства езидских и башкирских имен.

Далее на ряде примеров попробую доказывать сходство этих двух языков.

Во-первых, **сходства имен:**

Фамилия Шамилов есть и у башкиры у езидов.

Гозал – Гүзэл

Збеда – Зэбизэ

Рэпсима – Рэсимә

Гоар –Гәүһәр

Лилит - Лилиә

Торун – Таһир

Бадр – Бэзри

Карен – Кәрим

Во-вторых, езидские имена и **их значения** так же как у башкирского народа:

Almast (Алмас)- алмаз , алмазный.

Goze,Gozal (Гозе,Гозал)-красавица. .

Gole (Голе)-цветок

Gohar (Гоар)-жемчуг,драгоценность.

Gulchen, (Голчен)-лицом прекрасная как роза.

Gulnar (Гулнар)-цветок граната.

Dilbar,Dilo (Дильбяр,Дило)-возлюбленная.

Dindar (Диндар)-набожная,религиозная,верующая .

Djangir (Джангир) - завоеватель; захватчик; сильный; могущественный.

Zeytun (Зейтун)- оливки,маслины.

Zärif (Зариф)-изящная,прелестная,остроумная.

Qachax (Качах)-разбойник,беглец из тюрьмы,бандит.

Qamal (Кямал) - дарование,способность,

Qaze (Казе)-гусыня.

Qahraman (Каһраман)-богатырь,чемпион.

Qaro (Каро)-смуглян,темный,черный.

Qudret (Кудрят)-сила,мощь,природа.

Layle (Лайле)-алая,рубиновая.

Letif,Letifa (Летиф,Летифа)-шутник(ца),остряк(чка),острослов,рассказчик(ца) анекдотов. .

Madjnun (Маджнун)-сумасшедший,безумный,безумно влюбленный. .

Mirza (Мирза)-писарь,служащий канцелярии.

Mirxan (Мирхан)-главный хан,главенствующий над ханами.

Naze,Nazdar (Назэ,Наздар) – нежная,хрупкая,тонкая,грациозная,изящная

Nure,Nuri (Нуре,Нури)-сияющий,блестящий,лучистый.

Reza (Ръза)-согласие,одобрение,желание,просьба.

Sltan (Сълтан)-монарх,государь.

Farman (Фарман)-командующий,приказывающий.

File (Филе)-слониха.

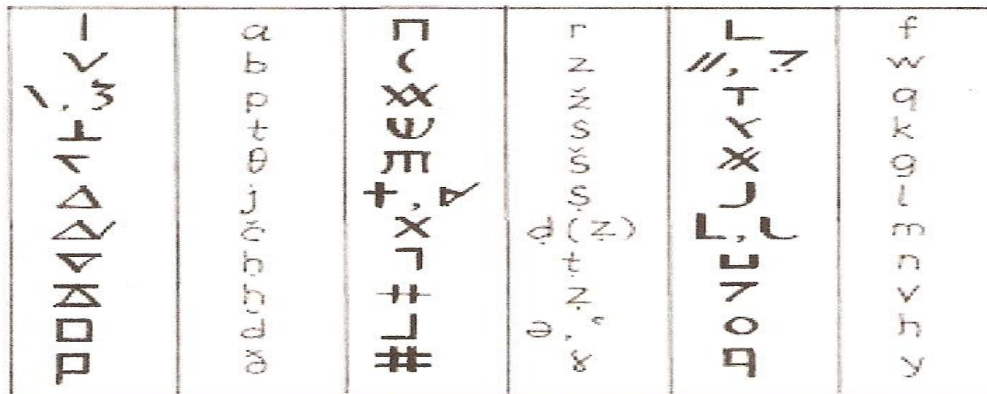
Xanm (Ханъм)-госпожа,барыня,хозяйка.

Chichak (Чичак)-цветок.

3.Алфавит

Из материалов интернета я узнал, что в давние времена у езидов была письменность и литература. Но в течение веков письменность была утрачена.

Чешский исследователь Г.Лукетка в своей книге «Развитие письменности» говорит и об езидском алфавите состоящем из 33 букв.



Как видите, буквы похожи на руническую письменность. Башкирские племена в древности пользовались древнетюркским руническим письмом. Из 36 букв — знаков рунического алфавита — 17 знаков были распространены среди башкир как тамги, которыми отмечалось родовое или семейное имущество (утварь, пчелиные борт, деревья, скот, сёдла, оружие).

После принятия ислама, которое началось в X веке и продолжалось в течение нескольких столетий, башкиры начали пользоваться арабской письменностью.

Сегодня езиды пользуются русскими и латинскими буквами.

Алфавит, на основе Латинских букв и их транскрипция:

1.A.a (а), 2.B.b. (б). 3.C.c. (дж). 4.Ç.ç. (ч). 5.D.d. (д).
 6.E.e. (ä). 7.Ë.è. (ä'). 8. F.f. (ф). 9.G.g. (г). 10.H.h. (h).
 11. Ĥ. ĥ. (ĥ). 12.X.x. (х). 13. X̣. x̣. (ġ). 14. Î. î. (и). 15.Ê.ê. (е).
 16. Ė. ě. (э). 17. I.i. (ы). 18. J.j. (ж). 19. K.k. (ќ). 20.Q.q. (q).

21. L.l. (л). 22.M.m. (м). 23. N.n. (н). 24. O.o. (о). 25. P.p. (п).
 26. R.r. (р). 27. S.s. (с). 28. Ş.ş. (ш). 29. T.t. (т). 30. U. u. (ö).
 31.Û.û. (у). 32.V. v.(в). 33. W.w. (w). 34. Y.y. (й). 35. Z.z. (з).

Правописание некоторых букв как буквы башкирского языка, только произношения другие.

У езидов еще в 11 веке был свой алфавит, состоящий из 33-х букв и были 2 езидские священные книги “Матуба Раш” и “Ктева Джумлэ”, которые написали Шех Ади и Шех Исни.

В настоящее время этот старый алфавит не применяется. Сейчас по инициативе проводника Азиза Тамояна и журналиста Хасана Тамояна был создан новый алфавит на основе русских и латинских букв. Учебники, газеты, художественные книги издаются по этому алфавиту.

Новый алфавит езидов – Алифба Эздики, как и у башкир –Әлифба.

4.Сравнительный анализ башкирского и езидского языков:

beran	баран	бэрэн
berx	ягнёнок	бэрэс
baxçe	сад	бакса
bext	счастье	бэхет
cîhan	мир (земля)	йыһан
çay	чай	сэй
çauxane	чайхана	сэйхана
eger	если	эгэр
elek	сито	илэк
erd	ер	земля
erzan	дешевый	арзан
hem	и	һәм
her	каждый	һәр
keç	девушка	кыз
şekir	сахар	шәкәр
şenik	вилка	һәнәк

Правописание и переводы езидских и башкирских слов одинаково. На ряде примеров в форме сравнительной таблицы я доказал сходство этих двух

5. Дальше я изучал **происхождения башкирского и езидского языков.**

Езиды говорят на своем родном языке, который они сами называют

«эздики». Язык этот относится к северо-западной ветви иранской группы индоевропейской семьи. Езиды, насильственно присоединенные к кочевым племенам – курдухам, сформировавшим потом курдский этнос, образовали самостоятельную этно-языковую группу, язык утвердился как один из диалектов курдского языка, известный в научных кругах под названием «курманджи». Исследуя древнеезидский алфавит, другой исследователь, М. Фароян, отмечает, что «...в современной речи эзидов прослеживается адстрат (влияние одного языка на другой при длительных контактах народов) шумерского языка». В вопросах письменности езиды на протяжении последних столетий испытатели ряд неудобств, связанных с тем, что разработанные алфавиты часто были ориентированы на графику того языкового окружения, в котором они проживали. После древнего один из первых алфавитов эзидов был создан на базе арабской графики и он до сих пор, наряду с латинским, используется в Иране, Ираке и других арабских странах.

В городе Эрбиль (Ирак) вышла книга башкирского историка и философа Салавата Галлямова «Древние арии и вечный Курдистан» на арабском языке. В исследовании автор излагает свое видение истории курдов и доказывает, что представители этого народа — потомки шумеров.

Стоит отметить, историк в свое время уже произвел сенсацию, заявив, что шумерско-курдский миф о Гильгамеше перекликается с башкирским эпосом «Урал-батыр». Кроме того, он сопоставил и выявил связи астрономических календарей курдов и башкир. Согласно гипотезе Салавата Галлямова древние предки современных курдов и башкир проживали в VI тысячелетии до нашей эры на территории Месопотамии. Затем часть их переселилась в Среднюю Азию на территорию современного Туркменистана, и дальше на Южный Урал. Здесь они составили основу башкирского этноса. По мнению ученого, в пользу этого свидетельствуют археологические материалы и особенности башкирского языка. Историк также считает, что башкирский язык имеет индоиранское происхождение. Согласно точке зрения: и башкирский, и езидский язык имеют курдское происхождение, так как езиды являются потомками древнейшего населения Ирака – шумеров (адаби). Язык эзидов (эздики) принадлежит иранской группе индоевропейской семьи. Из этого следует такой вывод, что и в настоящее время в языке эзидов и башкир есть много древних слов, приобретенных еще во времена шумеров и аккадцев.

В настоящее время гипотеза С. А. Галлямова считается ненаучной.

Заключение.

Проведя исследование, я пришел к такому выводу, что на протяжении истории башкиры и езиды имеют много общего.

Моя гипотеза подтвердилась. Каждый человек должен знать прошлое своего народа, чтобы успешно строить свое будущее. А будущее у нас – езидов тесно связано с Башкортостаном. А сейчас, когда мы живем вместе, то должны изучать язык и культуру, уважать традиции башкирского народа, чтобы жить в мире и согласии. Я продолжу исследования о своём и о башкирском народе. Если так будет поступать каждый, то тогда малые народы не исчезнут, где бы они не жили.

Литература.

1. Образцы курдской материальной культуры из Государственного Музея Грузии. Каталог. - Союз курдской интеллигенции Грузии, Государственный музей Грузии, - 2007г. Первое издание.
 2. Этногенез башкир.
MyPresentation.ru>presentation/etnogenez-bashkir.
 3. Интернет ресурсы.
-